

# KESKI-POHJANMAAN || || NAISTENPÄIVÄT

*Vetelin Kotitalouskoulussa*  
*17/9 1939*



## KAHVI — PÄIVÄN TUNNUS.

Yhä useammat ovat ruvenneet käyttämään meidän paahdettua kahviamme.

Tämä johtuu tarkasta raakakahvin valinnastamme (kaikkein korkeimmat laadut tulevat kysymykseen), sekä huolellisesta paahtamisesta, lajittelusta ja erilaisten kahvilajien sekoittamisesta.

Kysykää kauppiaaltaanne meidän paahdettua kahviamme!

Huomaa sen täyteläinen ja raikas maku. Kokeile — arvostele!

**Kokkolan Kahvipaahtimo**

## Kokkolan Taloustarpeidenkauppa

KOKKOLA, Isokatu 10. Puhelin 1295.

Ensiluokkaisia taloustavaroita kuten pöytä-, kahvi- ja pesuastioita, kahvikuppeja, alumiini-, kupari-, emalji- ja lakkiastioita, mattoja, vahakankaita sekä tapetteja ja väriaineita

päivän alhaisimpiin hintoihin.

# KAUPPIAITTEN OSAKEYHTIÖ

KOKKOLAN KONTTORI.

„KOO”-tuotteet = laatutavaraa

Saatavana kaikista yksityisliikkeistä.



### HIENOILLA KORUILLA

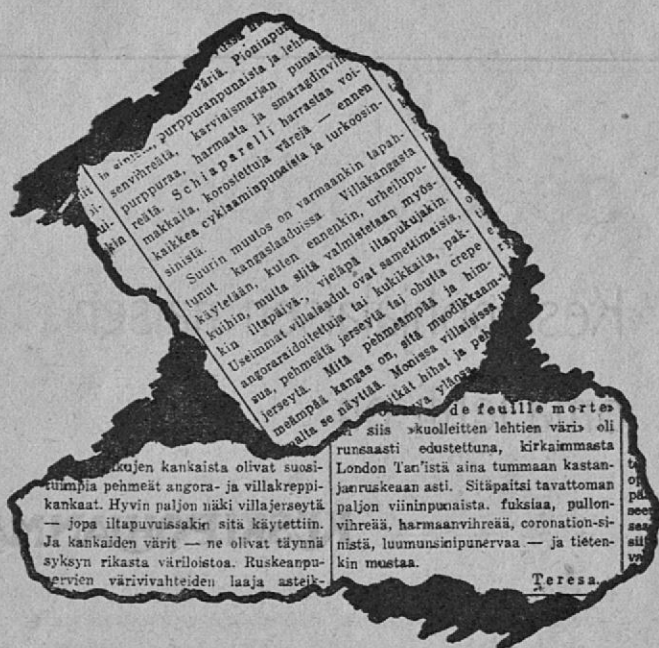
koristeltu kaunis naisen käsi on viehättävä nähtävyys!

Kukapa ei haluaisi kättänsä somistaa tyylikkäällä rannekellolla, muodikkaalla sormuksella tai kimaltelevalla rannekorulla.

Kiiloja, lahjoja, palkintoja.

**Kultaseppä J. V. KANTOLA,**

KOKKOLA, ISOKATU 10.



# Uutta

leninkiänne varten saamme tällä hetkellä melkein joka päivä ihastuttavia syysuutuuksia.

Poiketkaa valitsemaan meiltä mielikankaanne.



„naisten parhaimmista“

# Keskipohjalaisen naisen oma lehti on

## **KESKIPOHJANMAA**

### **"KESKIPOHJANMAA"**

seuraa valppaasti naisten  
maakunnallisia pyrkimyksiä.

### **"KESKIPOHJANMAA"**

julkaisee jatkuvasti naisten  
kesken suurta suosiota saa-  
vuttanutta emäntien osastoa.

### **"KESKIPOHJANMAA"**

on välttämätön jokaisel-  
le keskipohjalaiselle kodille.



# Keskipohjalaisen emännän

ON AINA HYVÄ<sup>||</sup>  
<sup>|| ||</sup>  
TIETÄÄ,

että liikkeemme toimipaikoista maaseudulla ja kaupungissa on aina saatavana kunnollisia kulutustavaroita kohtuuhintaan,

että toimipaikkamme maaseudulla ostavat villoja, lumppuja, viljaa, voita, marjoja, lintuja, kasviksia y.m.

että kaupungissa käydessä muodostaa liikkeemme ensiluokan ravintola viihtyisän ruokailupaikan, jossa aika kuluu odotellessa hupaisasti ja kukkaroa liikoja raskittamatta,

että ajanmukaisesta jalkineemyymälästämme saatte mieluisenne jalkineet, sillä varastomme on aina laaja ja monipuolinen, sekä kaiken lisäksi muodinmukainen,

että tuliaisvehnäset ostetaan leipämyymälästämme, sillä se on jo muodostunut yleiseksi tavaksi kaupunkimatkailijoilla,

että olette aina tervetullut meidän toimipaikkoihimme.

TERVETULO A OSTOKSILLE MEILLE!

# OSUUSLIKE

# **"Jota maata kuokkii, sitä Jumala ruokkii",**

*sanoo vanha sananlasku. Siihen voidaan lisätä:*

***"Mitä paremmin maata kuokkii,  
sitä runsaammin Jumala ruokkii."***

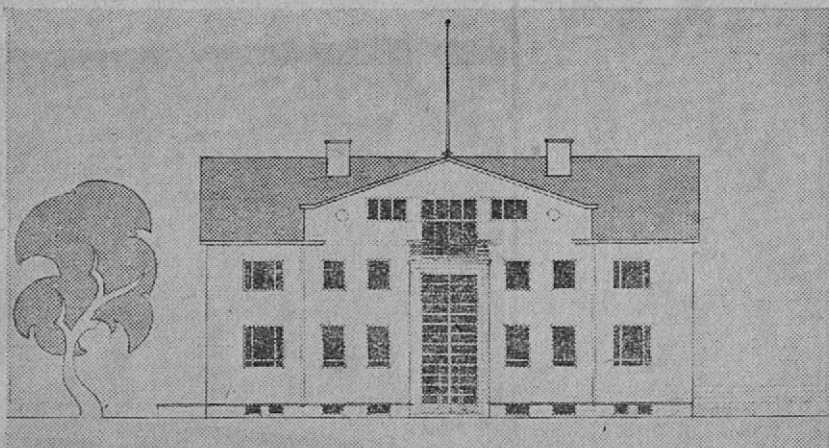
Elämän vaatimusten kasvaessa ja rahallisten menojen lisääntyessä täytyy viljelijän kyetä ottamaan maastaan runsaampi sato kuin ennen, saamaan runsaammat tulot kuin ennen ja siksi täytyy maanviljelijän taidonkin kasvaa vaatimusten mukana. Siksi täytyy myös ammatillisen yhteistyön kautta hankkia etuja, joita yksin ei voi saavuttaa.

Siksi on liityttävä jäseneksi maamiesseuraan. Vain sitä tietä on maanviljelijän talous kohotettavissa ajan vaatimusten tasalle.

Käytä maamiesseuraa apunasi, liity jäseneksi siihen! Maanviljelijäin pojat ja tyttäret, liitytkää maamiesseuraan ja naisosastoon!

## **Keski-Pohjanmaan Maanviljelysseura**

*Kokkola.*



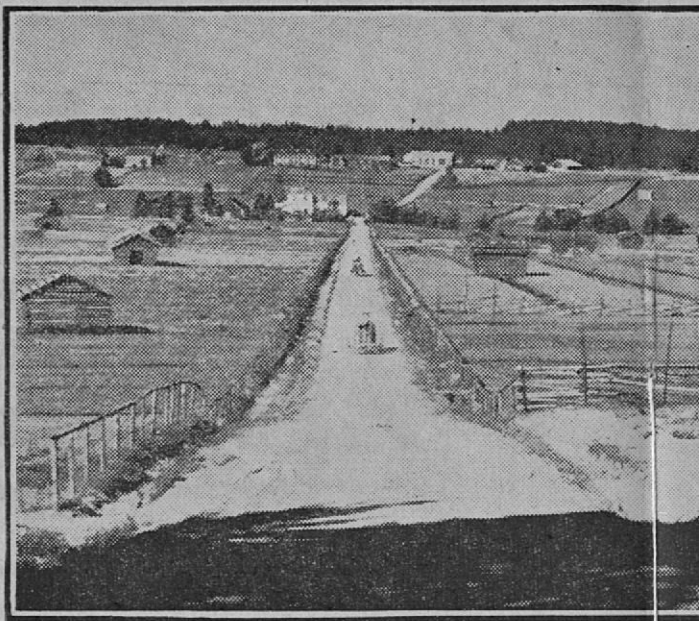
Vetelin Kotitalouskoulu.

**KIRJANSITOMO,  
KEHYS- ja PAPERIKAUPPA  
LEO P. NAKARI**

KOKKOLA, Pitkänsillank. 21. Puh. 1307. Suositellaan!

**Keski-Pohjanmaan  
Hevosjalostusliitto**

**KOKKOLA**  
Pitkänsillankatu 6. Puh. 1795.

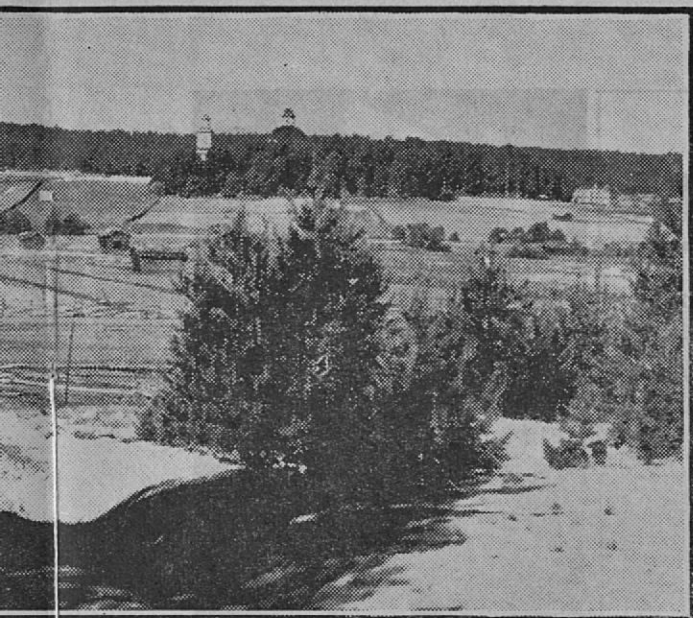


Vetelin kirkonkylän komeus

# OHJELMA

Klo 10—12	Jumalanpalvelus Vetelin kirkossa.
„ 12—13	Kirkkokahvit Kotitalouskoulussa.
„ 13—13,10	Orkesterin soittoa, Vetelin orkesteri.
„ 13,10—13,20	Avajaispuhe, naistenpäivätoimikunnan puheenjohtaja Alma Mäkelä.
„ 13,20—14,05	Puhe: Kodin vaikutuksesta kasvatukseen, johtaja maisteri Aino Voipio.
„ 14,05—14,15	Juhlaruno, kirj. Hilma Heikkilä, lausuu nti Laura Tunkkari.
„ 14,15—15,00	Esitelmä: Naisen elämäntehtävä, opettaja Eeva Alha.
„ 15,00—15,10	Kanteleen soittoa, emäntä Alma Saari.
„ 15,10—15,30	Väliaika.
„ 15,30—15,40	Orkesterin soittoa, Vetelin orkesteri.
„ 15,40—16,25	Esitelmä: Raittiusasiasta, lehtori Gunhild Jalo.





än komeaa peltoaukeamaa.

## ELMÄ:

- |                 |  |
|-----------------|--|
| Klo 16,25—16,35 | Lausuntaa, opettaja Helvi Autio.   |
| „ 16,35—17,20   | Esitelmä: Naisen elämäntehtävä, opettaja Eeva Alha.                          |
| „ 17,20—17,30   | Kuorolaulua, Vetelin sekakuoro.  |
| „ 17,30—18,00   | Keskustelua.   |
| „ 18,00—19,00   | Päivällisloma.   |
| „ 19,00—19,10   | Orkesterin soittoa, Vetelin orkesteri.                                       |
| „ 19,10—19,55   | Puhe: Naisen vastuu kodissa ja yhteiskunnassa, johtajatar Impi Sirkka.       |
| „ 19,55—20,05   | Lausuntaa, opettaja Liisa Sirola.  |
| „ 20,05—20,15   | Kuorolaulua, Kotitalouskoulun kuoro.   |
| „ 20,15—20,35   | Väliaika.  |
| „ 20,35—20,45   | Pianonsoittoa, kanttori Martti Lähdevirta.                                   |
| „ 20,45—21,30   | Esitelmä: Pienviljelijän emännän virkistyksen tarve, ruustinna Olga Sariola. |
| „ 21,30—21,40   | Lopettajaispuhe, opettaja Aino Iho.  |
| „ 21,40—21,45   | Maamme, orkesterin säestyksellä.   |

## Keskipohjalaisten joulu

*maakuntamme  
valistusväen  
oma joululehti  
ilmestyy sisäl-  
törikkaana ja  
kiintoisana.*



*Hinta ainoastaan 6 mk*

*Keskipohjalaisten joulu  
jokaiseen kotiin.*



**Raivaajapatsas.**

## Kotitaloudellista neuvontatyötä

*suorittaa Maanviljelys-  
seuran kotitalouskon-  
sulentti ja neuvojat.*

**Keski-Pohjanmaan  
Maatalousnaisten  
Piirijohtokunta.**

## Raittiit kodit ja raitis kansa

*on maan turva.*



*Liittykää ysteistoimintaan*

**Keski-Pohjanmaan  
Naisten Raittius-  
keskuksen kanssa.**



Vetelin kirkko.

## Keski-Pohjanmaan Marttapiiriliitto,

*Veteli.*



*Liittykää jäseneksi  
paikkakuntanne  
Martta-yhdistykseen.*

## KANSALLIS- O S A K E - P A N K K I

*Suomalainen suurpankki.*

*ottaa vastaan*

**TALLETUKSIA**

*ja myöntää*

**LUOTTOA**

*Liittykää pankin asiakkaiksi!*

Konttoreita Keski-Pohjanmaalla:

*Kokkolassa,  
Pietarsaarella,  
Kannuksessa,  
Vetelissä,  
Kalajoella ja  
Ylivieskassa*

Keski-Pohjanmaan Kotitalouskoulussa alkaa ensimmäinen kokovuotinen

**EMÄNTÄKOULUKURSSI**

marraskuun alussa. Hakuaika parhaillaan. Keski-Pohjanmaan tyttaret! Käyttäkää hyväksenne oman maakunnan koulua!

*Arv. keskipohjalaiset!*

Tehkää ostoksenne

**KULTASEPPÄ O. NIEMELTÄ**

*Aina varastossa suuri valikoima siroja  
palkintoesineitä.*

*Täydellinen silmälasivarasto*

*Liikkeenä on kihlaparien suosima.*

**O. NIEMI, KULTASEPPÄ**

KOKKOLA, Isokatu 7. Puhelin 1174

**H. HAGLUND**

**Kangas-, Pukimo- ja Lyhyttavaraliike**

**KOKKOLA**

*S u o s i t e l l a a n !*

**A. Kutvonen  
& Kumpp.**

*Huonekaluja  
suositellaan!*

Pitäkänsillankatu 22.  
Puh. 1783.

**MUOTILIIKE**

**ALEXA**

Hyvä ja lajiteltu  
varasto.

Kokkola, Isokatu 23.

**A. O. Haapala  
Edustusliike**

Puh. 1691.

**KOKKOLA.**

**Ernst Hongell**

*Edullinen ostopaikka  
kankaille ja  
siirtomaatavaralle.*

Puhelin 1336.



# Pellosta leipä, metsästä hyvinvointi

## *Metsänomistaja!*

Kunnosta nyt metsäsi täyteen tuottoon. Lisää pinta-alaasi ojittamalla veden vaivaamia maita. Kylvä ja istuta aukeat tai ala-arvoista puuta kasvavat alat.

Metsänparannusvaroilla saat ilmaisen suunnitelman, työnjohdon, siemenet ja taimet. Isompiin töihin vielä lainaa ja raha-avustustakin.

Paikkakuntasi **metsänhoitoyhdistys** antaa Sinulle näissä ja muissa metsää koskeissa kysymyksissä parhaat neuvot.

**LIITY METSÄNHOITOYHDISTYKSEEN, JOS TAHDOT  
TURVATA ITSELLESI JATKUVAT METSATULOT.**

**A. SILANDER  
HUONEKALUKAUPPA**

ja  
**VERHOILULIIKE**

Kokkola, Pormestarinkatu 10.  
Puhelin 1086.

**VELJEKSET FRIIS  
OSAKEYHTIÖ**

YKSPIHLAJA

*Konepaja ja valimo*

Puhelin 1039

## **Kokkolan Kenkä Oy.**

Aina viimeisimmät jalkine-  
uutuudet varastossa.

Puhelin 1268.

# M. A. SLOTTE & C:o

Kokkola

Puh. 1076

Pietarsaari

Puh. 209

Oulu

Puh. 2918

Kemi

Puh. 412

*Paikkakuntien suurin ja parhaiten varustettu*  
**KENKÄ- ja NAHKAKAUPPA**

## MIKKO KOSKI, KANNUS

*Hyvin lajiteltu sekatavaraakauppa.*

*Erillinen ruokatavaraosasto. Oma leipomo.*

**Sijoittakaa ostoksenne meille!**

## LESTIJOKILAAKSON OSUUSLIKE r.l. KANNUS

On alueillaan mitä edullisin ja monipuolisin ostopaikka.

Jäseniä yli tuhat.

Liikevaihto noin 8 miljoonaa.

Myymöliötä 15 kahdeksan  
kunnan alueella.



# KOKKOLAN PANIMO O.Y.

Suosittelee tunnettuja tuotteitaan

## Järkevä talousemäntä

panee arvoa tavaran hyvään laatuun ja edulliseen hintaan

*Nämä edut huomaatte saavanne yhdellä kertaa  
ostaessanne jokapäiväiset tarvikkeenne*

**REISJÄRVEN OSUUSLIIKKEESTÄ**

## REISJÄRVELLÄ

*saatte kaikki tarvikkeenne ja myytte  
kaikki maataloustuotteenne mukavimmin  
ja edullisimmin*

**HAAPAJÄRVEN OSUUSKAUPASSA,**  
*Reisjärven myymälässä.*

## KALAJOKI, RAUTIO

*Myymälämme palvelevat asiakkaitamme  
heidän tyytyväisyydekseen.*

*Ostaessanne ja myydessänne on parhain  
kauppapaikkanne*

**KALAJOEN OSUUSKAUPPA**

# SOK:n

## JÄSENOSUUSKAUPPA

### on Teidän KAUPPANNE

Tekemällä ostoksenne puolueettomista osuuskaupoista Te saatte aina taatusti ensiluokkaista tavaraa kohtuullisella hinnalla. Puolueettomien osuuskauppojen oman keskusliikkeen, S.O.K:n, tuotantolaitokset valmistavat nykyään jo suuren osan niistä jokapäiväisen elämän tarvikkeista, joita osuuskaupat myyvät. S.O.K:n merkki tavarassa takaa, että se on vasta huolellisten tutkimusten ja kokeilujen jälkeen laskettu kauppaan ja että sen laatuun voi luottaa. Maanviljelijä-jäsenilleen S.O.K:n jäsenosuu-

kaupat tekevät tärkeän palveluksen välittämällä heidän maataloustuotteitaan osuustoiminnallisiin tuotantolaitoksiin ja vapaille markkinoille.



**Tehkää ostoksenne SOK:laisesta osuuskaupasta!**  
**Liittykää jäseneksi SOK:laiseen osuuskauppaan!**